



Ozoir-la-Ferrière, le 28 septembre 2017

Marcel François BOUTHÉMY  
Directeur Général ECST  
Frédérique LAMBERT  
Directrice des études lycée  
Lyonel VARAIN  
Professeur organisateur

Aux parents d'élèves de 2<sup>nde</sup>

## CIRCULAIRE N°2017-18-024

Chers parents,

Nous organisons, pour la troisième année consécutive, un échange sur le niveau seconde avec 14 élèves de la Pennsbury High School située à Fairless Hills en Pennsylvanie.

Cet échange prend d'abord un double aspect, culturel et pédagogique, pour les correspondants. Les élèves passeront des matinées soit au Campus soit à la Pennsbury High School. Ensuite, le temps passé en famille permet un contact et une pratique directs de l'anglais, contact accru d'ailleurs avec la mise en place d'un lien Internet entre les 2 écoles pour correspondre et se connaître dès le mois de janvier 2018. D'un point de vue culturel, il permettra d'appréhender le fonctionnement d'une école américaine, d'aller à la rencontre d'américains et de leur mode de vie, *in situ*, et de découvrir différentes villes ou lieux importants des Etats-Unis comme Philadelphie, New York, l'université de Princeton...

Ensuite, cet échange s'effectuera selon les dates suivantes :

- du samedi 24 mars 2018 au 1er avril 2018, présence des correspondants américains en France ; du 24 au 29 mars matin, présence au Campus Sainte-Thérèse et dans les familles; du 29 mars midi au dimanche 1er avril 2018, séjour à Nice. **Attention, le 24 et 25 mars sont des jours de weekend ; la présence des familles françaises est impérative.**
- du samedi 7 avril au lundi matin 15 avril 2018, les élèves du Campus seront dans les familles américaines et achèveront leur séjour à New York, d'où ils prendront l'avion pour un retour en France au matin du 16 avril 2018.

Enfin, cet échange s'effectue en collaboration avec 14 familles qui, de part et d'autres, accueilleront les correspondants pour 6 jours et 5 nuits à leur domicile. Durant le premier weekend, les correspondants restent en famille pour faire connaissance et participer aux activités que vous aurez prévues. Durant la semaine, des matinées se dérouleront au campus et des visites ou des activités essentiellement sur Paris durant les après-midi de la semaine sont programmées. Les familles ont à charge les repas jusqu'au 29 mars 2018 inclus, des paniers repas pourront être envisagés pour le déjeuner. Il faut prévoir 2 soirs où le retour se fera en gare d'Ozoir la Ferrière entre 18h30 et 19h00. Il est aussi important que **chaque famille d'accueil dispose d'une chambre indépendante.**

A partir du 29 mars midi, les correspondants américains partent pour Nice en train.

**Cet échange, qui s'effectuera sur une compagnie aérienne régulière, nous fera arriver à Philadelphie et repartir de New York City. Néanmoins, le tarif du billet proposé par l'avionneur n'est pas encore définitif et nous sommes en attente - sous peu - de sa confirmation.**

**Il faut prévoir un budget de 1400 euros par élève, tout compris, assurance annulation incluse. Le voyage ne sera possible qu'avec la participation minimum de 10 familles d'accueil et de 16 familles au maximum. En cas de réponses plus nombreuses, un tirage au sort aura lieu.**

La réglementation pour l'entrée aux Etats Unis a changé depuis 2003. Un passeport biométrique ou électronique est nécessaire, ou bien un visa. Vous devrez, si votre enfant n'a pas de passeport, effectuer la demande dès la confirmation d'inscription de votre enfant au voyage car les délais pour l'obtention sont fluctuants et parfois longs. Une demande d'autorisation pour voyager aux Etats Unis (ESTA) doit être faite par chacun des participants (environ 14 \$). **Veillez attendre la réunion de préparation du voyage avant de faire cette demande.**

**Depuis le mois de janvier 2017 également, une Autorisation de Sortie du Territoire est désormais requise pour les enfants mineurs.**



EDUCATION & CULTURE SAINTE THÉRÈSE

ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT PRIVÉ SOUS CONTRAT D'ASSOCIATION AVEC L'ÉTAT

Avenue Erasme - Rond Point de l'Europe - CS 20294 -77837 Ozoir-la-Ferrière cedex - France

tél : 33 (0)1.64.43.10.00 - fax : 33 (0)1.64.43.10.13 - contact@ecst.org - www.ecst.org

Ci-dessous un descriptif non-exhaustif et non définitif du circuit :

JOUR 1 (**07 avril**) : Vol Paris Philadelphie (avec escale)

(JOURS 1 et 2) **07-08 avril** : weekend dans les familles et activités ou sorties organisées par les familles d'accueil elles-mêmes

(JOUR 3) **09 avril** : Matinée à Pennsbury High School, et découverte de la ville de New Hope ou CC King of Prussia). Dîner d'accueil à Pennsbury High School avec les familles et les professeurs, le staff

(JOUR 4) **10 avril** : Matinée à Pennsbury High School et départ pour l'université de Princeton

(JOUR 5) **11 avril** : Journée à Philadelphie (centre historique, centre ville, et ses environs, Murals)

(JOUR 6) **12 avril** : Deuxième Journée à Philadelphie (Franklin Institute et la statue de Rocky, les Graffitis et ses environs)

(JOUR 7) **13 avril** Matinée à Fairless Hills et départ pour New York - après-midi dans Big Apple (Central Park, MOMA ou Frick Museum)

(JOUR 8) **14 avril** : Rockefeller Center de nuit ou World Trade One, Times square, Ellis Island ou Brookling Bridge

(JOUR 9) **15 avril** : Ballade dans différents quartiers de New York (SoHo, Little Italie, China Town, Broadway... et Shopping). Puis départ pour Paris (arrivée le lendemain matin)

Le voyage ne sera possible qu'avec la participation minimum de 10 familles d'accueil.

Une réunion d'informations aura lieu ultérieurement.

**L'assurance qui sera souscrite est Multirisques**, auprès de CHAPKA ASSURANCES, 56 rue Laffitte, 75009 Paris.

Elle comprend :

- les garanties annulation, bagages, interruption de séjour, responsabilité civile vie privée, individuelle accident, assistance et retard d'avion ou de train.
- départ/retour impossible qui permet d'être dédommagé des nuits d'hôtel imprévues en cas de retour impossible suite à une catastrophe naturelle (ex : décollage impossible si éruption volcanique).
- maintien des prix qui permet d'être dédommagé en cas de surcharge carburant ou variation du cours des devises ayant servi au calcul du prix du voyage.
- annulation attentats et interdictions qui permet d'annuler en cas d'attentat ou d'interdiction promulguée par une autorité de tutelle.

**Extraits de l'assurance souscrite** (Notice d'assurance N° 78 931 486)

FRAIS D'ANNULATION TOUT SAUF	MONTANTS
	Selon conditions du barème des frais d'annulation Maxi 6 000 € par personne et 30 000 € par événement
Franchise par personne	Motif médical : 30 € par personne Autre motifs : 10 % du montant des frais d'annulation avec un minimum de 75 € par personne
<b>BAGAGES</b>	1 000 € par personne maxi de 10 000 € par événement
Franchise par dossier	40 €
<b>RETARD DE TRANSPORT</b> Vol charter et vol réguliers/Trains Retard de plus de 4 heures	50 € par personne pour tout retard de 4h à 8h 100 € pour tout retard supérieur à 8h Montant maximum par événement 1 000 €
<b>ASSISTANCE RAPATRIEMENT</b>	Accompagnement lors du rapatriement ou transport Prolongation de séjour à l'hôtel Remboursement complémentaire des frais médicaux. Décès. Invalidité. Transport du corps en cas de décès. Maladie ou accident d'un de vos enfants mineurs ou handicapés. Assistance passeport, pièces d'identité
<b>FRAIS D'INTERRUPTION DE SÉJOUR</b>	Maxi 3 000 € par personne et 12 000 € par événement Franchise 1 jour



**EDUCATION & CULTURE SAINTE THÉRÈSE**

ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT PRIVÉ SOUS CONTRAT D'ASSOCIATION AVEC L'ÉTAT

Avenue Erasme - Rond Point de l'Europe - CS 20294 -77837 Ozoir-la-Ferrière cedex - France

tél : 33 (0)1.64.43.10.00 - fax : 33 (0)1.64.43.10.13 - contact@ecst.org - www.ecst.org

### Pour les voyages en avion ou train :

Les voyages avec transport aérien et ferroviaire, font l'objet de conditions particulières d'annulation variables suivant les compagnies. Pour American Airlines, elles sont les suivantes :

Jusqu'à 120 jours du départ	Aucune pénalité remboursement de l'acompte
Entre 119 et 60 jours du départ	Pénalité équivalente à 20% du tarif net en Classe Economique
Entre 59 et 31 jours du départ	Pénalité équivalente à 30% du tarif net en Classe Economique
A 30 jours du départ	Pénalité équivalente à 100% du tarif net en Classe Economique

### MODALITÉS DE PAIEMENT

Si vous souhaitez que votre enfant assiste à ce voyage, veuillez remettre le coupon ci-dessous accompagné d'un chèque d'acompte de 500€ à l'ordre de l'AGEC Sainte Thérèse, dans le casier de Mr VARAIN, **au plus tard** le lundi 16 octobre 2017.

Le montant du voyage sera réparti sur le second et troisième trimestre. L'acompte versé figurera sur la ligne « solde antérieur ».

**Toute augmentation du coût du transport au taux de change entraînerait une augmentation tarifaire au moment du solde du voyage.**

Dans un souci d'éducation, nous vous prions de croire, chers parents, en l'assurance de nos sentiments dévoués et cordiaux.

Marcel François BOUTHÉMY  
Directeur Général ECST

Frédérique LAMBERT  
Directrice des Etudes Lycée

Lyonel VARAIN  
Professeur organisateur



**TALON RÉPONSE A RETOURNER IMPÉRATIVEMENT A Mr VARAIN  
avant le 16 octobre 2017, accompagné d'un chèque d'acompte  
de 500 € à établir à l'ordre de l'AGEC Sainte Thérèse  
(Délai de rigueur pour les réservations).**

### CIRCULAIRE N° 2017-18-024 : Echange ESCT - Pennsbury High School

Mme, M ..... parents de ..... en classe de .....

Autorisent

N'autorisent pas

leur enfant à participer à l'échange entre Le Campus Sainte-Thérèse et Pennsbury High School.

Date :

Signature :



**EDUCATION & CULTURE SAINTE THÉRÈSE**

ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT PRIVÉ SOUS CONTRAT D'ASSOCIATION AVEC L'ÉTAT  
Avenue Erasme - Rond Point de l'Europe - CS 20294 -77837 Ozoir-la-Ferrière cedex - France  
tél : 33 (0)1.64.43.10.00 - fax : 33 (0)1.64.43.10.13 - contact@ecst.org - www.ecst.org